

Anansi na Tai

Ghanaian folktale
Kiswahili



Buibui Anansi na Sungura walikuwa marafiki. Waliishi kwa amani katika kijiji kilichokuwa milimani.

Sungura alimiliki shamba kubwa lenye wingi wa mboga na matunda.

Ingawa Sungura alikuwa mkarimu na kumgawia rafikiye Anansi, Anansi hakufurahia na alimwonea wivu.





Kwa hivyo, Anansi aliwaza juu ya njia barabara ya kunyakua shamba la Sungura.

Muda mfupi baadaye, Sungura aliachwa katika hali ya umaskini na bila makao.

Anansi sasa alijivunia kuwa mwenye kumiliki shamba lote la Sungura pamoja na mboga na matunda.

Anansi alienda sokoni kuuza matunda na mboga.
Alipata fedha nyingi hata zikajaza kikapu!

Alizitumia baadhi ya pesa kununulia nafaka
kupelekea familia yake.

Aliweka nafaka hiyo juu ya fedha zilizokuwa katika
kikapu.





Buibui, Anansi, alielekea nyumbani akiwa amebeba kikapu chake kichwani huku akiimba.

Wakati huo wote, alikuwa akiwaza vitu vyote angenunua na fedha zote alizokuwa nazo.

Akiwa njiani, kulikuwa na mvua ya manyunyu. Punde tu manyunyu yaligeuka na kuwa mvua kubwa iliyomwagika.

Anansi, Buibui, alikiacha kikapu chake pembedni mwa barabara naye akaenda chini ya mti kujikinga.

Lakini, alikichunga kikapu chake cha dhamana kutoka pale alikokuwa.





Mvua ilanza kunyesha kwa wingi zaidi na Anansi alianza kunyeshewa na kuhisi baridi.

Kwa hivyo, alikimbilia kwenye shimo.
“Nitakaa ndani ya shimo hili hadi mvua itakapokoma kunyesha,” Buibui alijiambia. “Bora fedha zangu zimekingwa na nafaka niliyoweka juu yake.”

Muda mfupi baadaye,Tai akawa anaruka pahali pale na kuweza kuona kikapu pembeni mwa barabara.

Aliona kwamba kulikuwa na fedha na nafaka katika kile kikapu.

Kwa hivyo, alikifunika kikapu na mbawa zake na kusubiri mvua itakapoisha.





Anansi aliona Tai akiwa amekalia kikapu chake. “Ah asante rafiki yangu, kwa kukilinda kikapu changu,” alimwambia Tai.

“Samahani, Anansi, nilikusikia vyema?” Tai alisema. “Kikapu chako? Kikapu hiki ni changu! Nilikipata hapo kando ya barabara!”

Anansi hakuweza kuamini masikio yake! “Ni changu, nakwambia!”

Akiwa amekasirika, Anansi alienda kushtaki wizi huo kwa Chifu.

Lakini Tai alimwambia Chifu na wazee wake, “Inawezekanaje mtu kukiacha kikapu barabarani kilichojaa fedha na nafaka bila ulinzi wowote”?

“Nilikuwa nikikichunga kikapu changu,” alisema Anansi. “Ni fedha zangu na mahindi yangu!”

“Nilikuwa nimekikinga kikapu kwa mbawa zangu wakati wewe ultokezea tu na kusema kwamba kilikuwa chako!” Tai alijibu.



Baada ya Chifu na wazee wake kusikiliza kwa makini
pande zote mbili, waliwataka Anansi na Tai watoke
hapo na kwenda mbali kidogo.

Walijadili kisa hicho kwa muda mrefu. Hatimaye,
walifikia uamuzi.





Waliwaita tena Anansi na Tai. "Tunaamini hadithi ya Tai," walisema. "Yeye si mwizi. Ulikuwa ukijitakia kitu kisichokuwa chako."

Anansi, Buibui, hakuweza kuamini masikio yake.

Aliangua kilio.

Punde tu baadaye, ujembe ulisambaa kwamba
uamuzi ulimwendea Anansi vibaya.

Alipoondoka, alimsikia Sungura akicheka na kucheka.

Sungura alirudi katika shamba lake na kuendelea
kupanda matunda na mboga.

Lakini Anansi alirejelea hali yake ya umaskini, akiwa
bila marafiki.

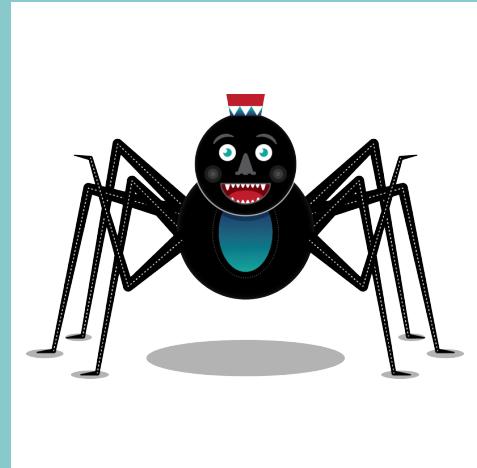


Anansi na Tai

Writer: Ghanaian folktale

Illustration: Wiehan de Jager

Language: Kiswahili



© Ghanaian folktale



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this
story and use the illustrations as long as you attribute or credit the
original author/s and illustrator/s.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative